



Nobo Kapture™

Lavagna a fogli mobili digitale

Introduzione	3		
Introduzione / componenti del sistema	4		
Pennarello digitale e cartucce	4		
Ricevitore USB Plug & Play	4		
Scheda di impostazione	4		
Blocchi per lavagne a fogli mobili digitali	4		
Custodia del pennarello	4		
Impostazione	5		
Impostazione / pennarello digitale	5		
Impostazione / installazione della batteria	6		
Inserimento o sostituzione della batteria	6		
Come usare la batteria	6		
Come non usare la batteria	6		
Impostazione / installazione della cartuccia	7		
Installazione di una cartuccia	7		
Controllo della corretta installazione della cartuccia	7		
Installazione / conservazione del cappuccio della cartuccia	8		
Rimozione del cappuccio della cartuccia	8		
Conservazione del cappuccio della cartuccia	8		
Reinserimento del cappuccio della cartuccia	8		
Impostazione / blocco per lavagne a fogli mobili digitali	9		
Panoramica dei blocchi per lavagne a fogli mobili digitali	9		
Impostazione dei blocchi per lavagne a fogli mobili digitali	9		
Impostazione / panoramica del software	10		
Panoramica del software	10		
Modalità di cattura	10		
Modalità di aiuto	10		
Pagine personalizzate del software	10		
Tornare a una sessione creata precedentemente	10		
Salvataggio documenti	10		
Impostazione / impostazione iniziale del sistema	11		
		Comunicazione tra il computer e il pennarello	11
		Impostazione del colore del pennarello	11
		Funzionamento	12
		Funzionamento / cattura	12
		Cattura dal blocco per lavagne a fogli mobili	12
		Riferimento	12
		Riferimento / software / pagina iniziale	13
		Riferimento / software / pagina di errore	14
		Riferimento / software / gestione pennarello	15
		Riferimento / software / pagina di aiuto	16
		Riferimento / software / informazioni sulla pagina	17
		Riferimento / software / salvataggio	18
		Riferimento / software / gestione documenti	19
		Riferimento / software / modalità di cattura	20
		Riferimento / software / modalità di modifica	21
		Riferimento / guida di riferimento rapido per le icone	22
		Riferimento / guida di riferimento rapido per le icone	23
		Riferimento / guida Nobo Kapture™ per una cattura ottimale	24
		Riferimento / varie	25
		Matrice di stato del LED del pennarello	25
		Garanzia limitata di un anno	25
		Esclusione di garanzia	25
		Limitazione di responsabilità	25
		Specifiche tecniche relative alle radiofrequenze	25
		Dichiarazione FCC relativa all'esposizione alle radiazioni	26
		Dichiarazione della Commissione federale per le comunicazioni (FCC) relativa alle interferenze causate da radiofrequenze	26
		Dichiarazione di conformità FCC	26
		Dichiarazione di conformità CE	26
		Sicurezza del prodotto	27
		Manutenzione del prodotto	28

Grazie per aver scelto la lavagna a fogli mobili digitale Nobo Kapture™.

Siamo certi che questo dispositivo risulterà utilissimo, tuttavia consigliamo di leggere le presenti istruzioni per garantire un uso ottimale del prodotto.

- Cattura - gli appunti e le idee scritte sul blocco per lavagne digitali mobili vengono istantaneamente catturati su PC o su Mac.
- Modifica - è possibile modificare le sessioni catturate ed esportare i documenti in vari formati.
- Condividi - è possibile inviare documenti a partecipanti di una riunione, colleghi o clienti.

Innanzitutto la sicurezza

L'utilizzo di questo sistema è sicuro, a condizione che vengano osservate alcune norme precauzionali di base.

- Qualsiasi tentativo di effettuare la riparazione di questa unità da parte di personale non qualificato invaliderà la garanzia. L'unità non richiede interventi di manutenzione.
- Non utilizzare l'unità in prossimità di acqua.
- Non utilizzare spolveratori o pulitori ad aerosol. Non effettuare la pulizia usando solventi o sostanze abrasive.
- Radiazioni LED - prodotto LED di classe 1.
Non visualizzare direttamente mediante strumenti ottici.

Specifiche

Requisiti minimi di sistema

Windows® XP SP2 / Vista™ o MAC OS X 10.5

Porta USB 2.0 libera

Connessione a Internet per gli aggiornamenti

Processore - minimo 1,0 GHz (consigliato: un processore da 2,5 GHz o superiore)

RAM - minimo 512 MB (consigliato: 1 GB)

Disco rigido - sono richiesti 500 MB di spazio disponibile

Specifiche tecniche relative alle radiofrequenze

Bluetooth classe 2 (2,4 GHz)

Tipo di batteria

1 x batteria alcalina AAA (LR03) non ricaricabile

Prestazioni

Tempo di funzionamento - fino a 5 ore (penna rivolta verso il basso 100%)

Tempo di stand-by della batteria - fino a 6 mesi (inutilizzata)

Portata - fino a 10 m

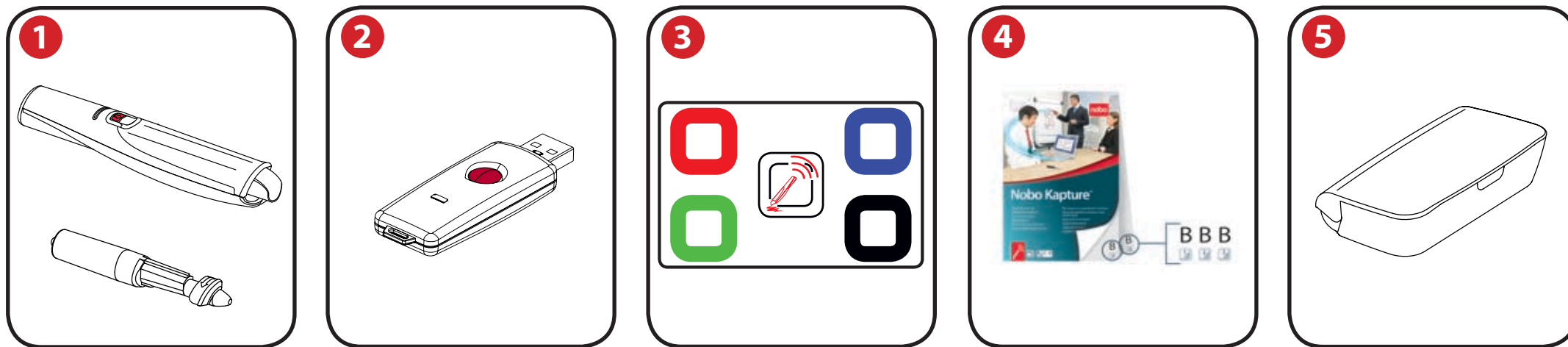
Cartucce

Le cartucce contengono inchiostro cancellabile a secco adatto per blocchi per lavagne a fogli mobili e lavagne cancellabili a secco

Blocchi per lavagne a fogli mobili digitali

Sono disponibili quattro tipi di blocchi:

Tipo di blocco	Fogli	Codice per nuovo ordine
B	60	1902592 (3 blocchi da 60 fogli - i blocchi non possono essere venduti separatamente)
C	60	
D	60	
D	20 (disponibile solo nel kit di base)	N/A



Pennarello digitale e cartucce

- 1** Il sistema può essere utilizzato con fino a quattro pennarelli digitali.

Il pennarello digitale è in grado di accettare cartucce monouso per la cancellazione a secco con inchiostro rosso, blu, verde o nero.

Codici per nuovo ordine:

Nero (6) 1902595.

Assortiti (2 rossi, 2 blu, 2 verdi) 1902596.

Pennarello di ricambio 1902594.

Ricevitore USB Plug & Play

- 2** Il ricevitore USB Plug & Play consente la comunicazione tra i pennarelli digitali e il computer. Il software Nobo Kapture™ è preinstallato in questo ricevitore USB come file autoestraente, con messaggi a schermo che facilitano la procedura di installazione.

Scheda di impostazione

- 3** Per l'impostazione e la connessione del pennarello al sistema. Consente inoltre di modificare il colore a schermo affinché corrisponda alla cartuccia presente nel pennarello digitale.

Blocchi per lavagne a fogli mobili digitali

- 4** L'unità Nobo Kapture™ dispone di una gamma di 3 blocchi (B, C, D) che possono essere tutti utilizzati in una sessione, consentendo di creare fino a 180 pagine uniche per sessione.
Codice per nuovo ordine 1902592 (sono disponibili solo blocchi da 60 fogli).

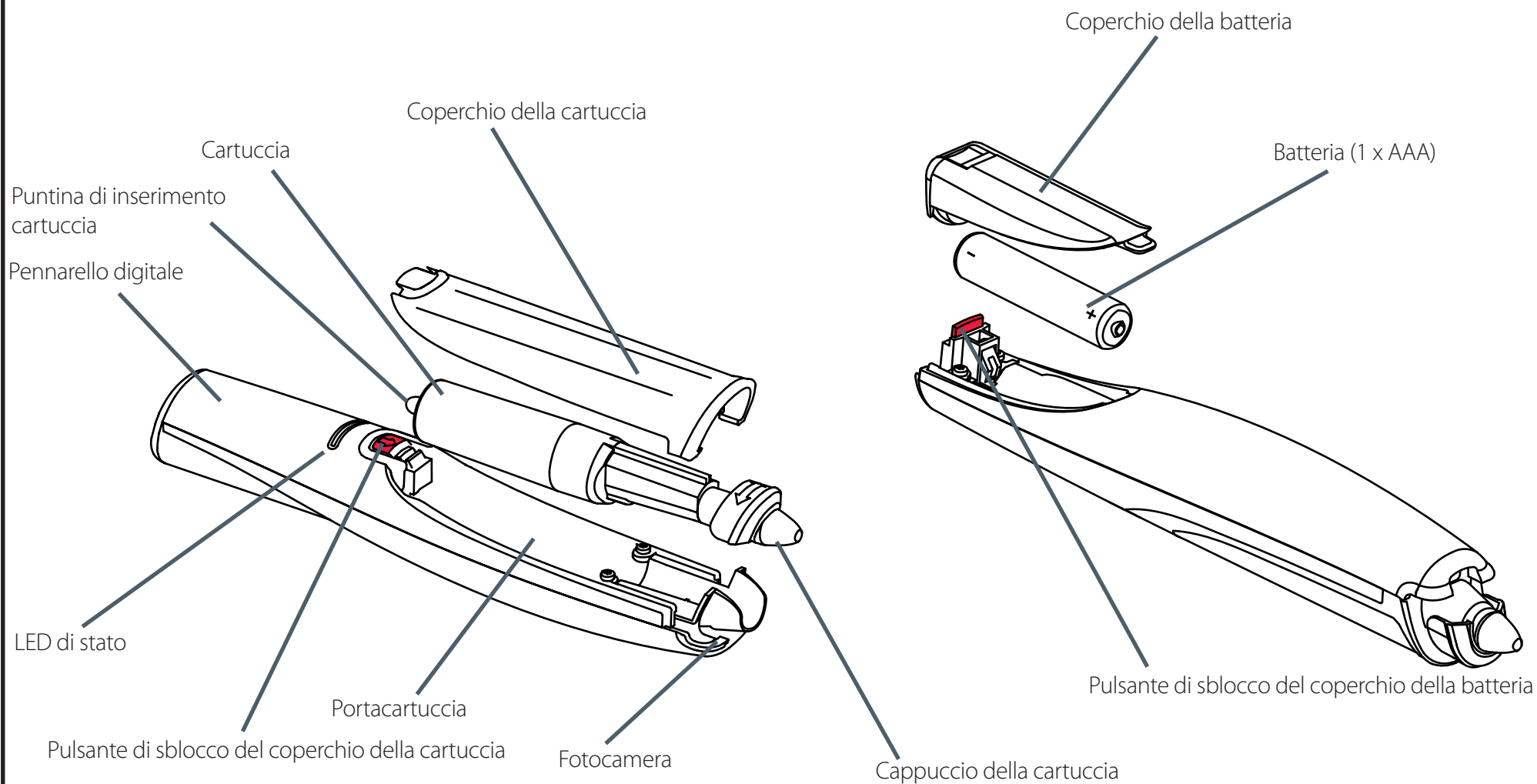
Nota:

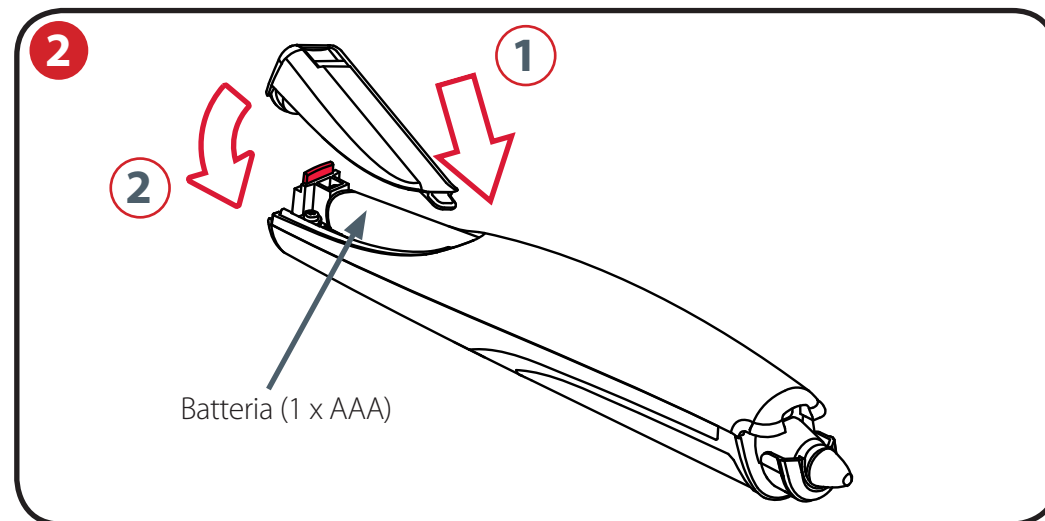
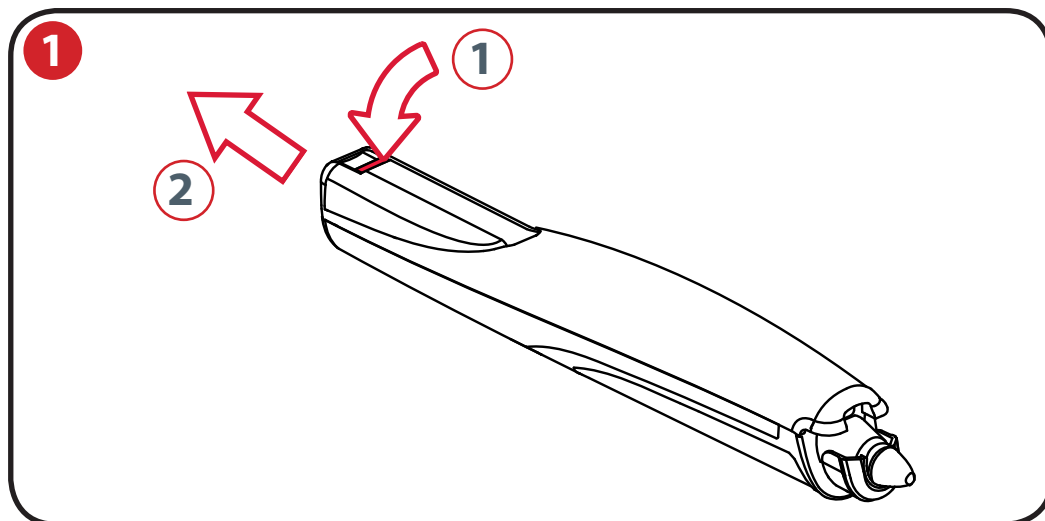
è possibile utilizzare soltanto un blocco di ciascun tipo di lettera per ogni sessione.

(ad esempio, soltanto 1 blocco B, 1 blocco C e 1 blocco D)

Custodia del pennarello

- 5** Per la conservazione sicura di due pennarelli digitali, del ricevitore USB e della scheda di impostazione.





Inserimento o sostituzione della batteria

- 1** Capovolgere il pennarello.

Tenendo saldamente il corpo del pennarello, spingere verso il basso il pulsante di sblocco rosso presente sulla base del pennarello stesso (1).

Far scorrere il coperchio della batteria allontanandolo dal corpo del pennarello (2).

Quando si sostituisce la batteria, rimuovere innanzitutto quella vecchia.

- 2** Inserire la nuova batteria rispettando la corretta polarità (inserire prima l'estremità positiva [+]).

Reinserire il coperchio della batteria inserendo la linguetta nell'apposito slot (1) e facendo scorrere il coperchio verso il basso fino a farlo scattare in posizione (2).

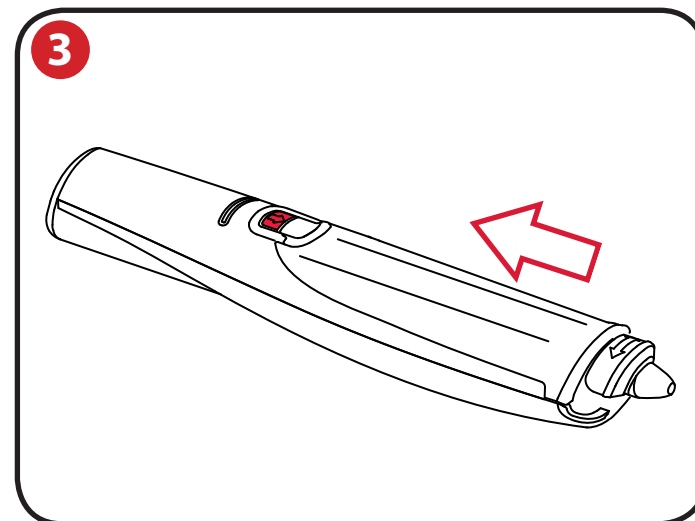
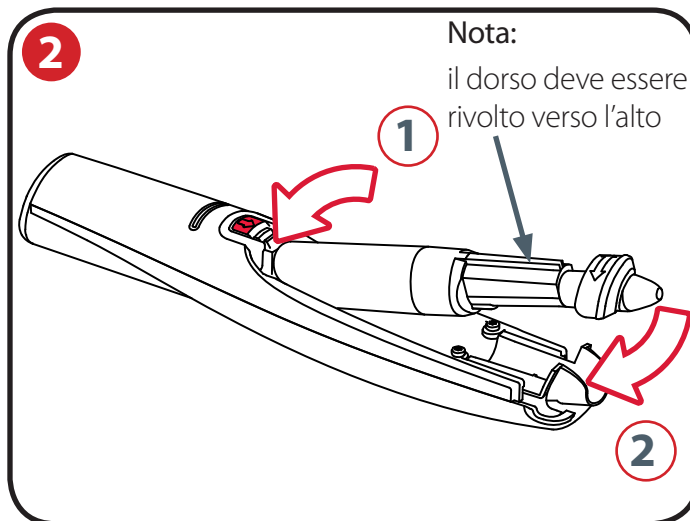
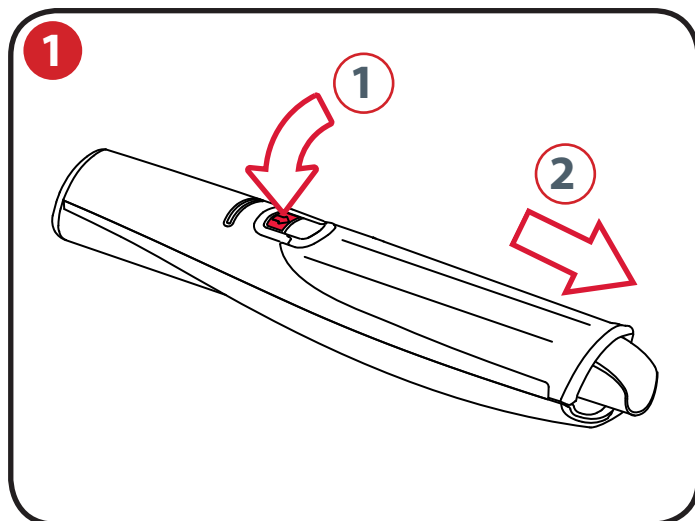
Accendere il pennarello digitale posizionando la punta (con o senza il cappuccio) su una superficie. Il pennarello si accenderà e sarà pronto per l'uso entro 3 secondi. Il pennarello si spegnerà automaticamente dopo un determinato periodo di inattività.

Come usare la batteria

- Usare esclusivamente batterie alcaline di tipo AAA (LR03).
- Se non si intende usare la batteria per un periodo di tempo prolungato, rimuoverla dal pennarello e conservarla in un luogo fresco, asciutto e pulito.
- Smaltire la batteria rispettando le norme locali vigenti.

Come non usare la batteria

- Non tentare di ricaricare la batteria.
- Non cortocircuitare la batteria. Un cortocircuito può provocare gravi danni alla batteria.
- Non lasciar cadere, colpire o maltrattare in qualsiasi modo la batteria, in quanto ciò potrebbe provocare l'esposizione del contenuto delle celle, che è corrosivo.
- Non esporre la batteria a umidità o pioggia.
- Tenere la batteria lontana dal fuoco o da sorgenti di intenso calore. Non incenerire la batteria. L'esposizione della batteria a calore intenso potrebbe dar luogo a un'esplosione.



Installazione di una cartuccia

- 1 Con il pennarello rivolto correttamente verso l'alto e tenendo saldamente il corpo, spingere verso il basso il pulsante di sblocco rosso presente al centro del pennarello (1).

Far scorrere in avanti il coperchio della cartuccia (2).

- 2 Inserire la cartuccia nell'apposito portacartuccia (1).

Far scorrere verso il basso la cartuccia inserendola nella posizione corretta (2).

- 3 Reinserire il coperchio della cartuccia allineandolo sopra la parte superiore del cappuccio della cartuccia.

Far scorrere il coperchio lungo il corpo del pennarello fino a farlo scattare in posizione.

Controllo della corretta installazione della cartuccia

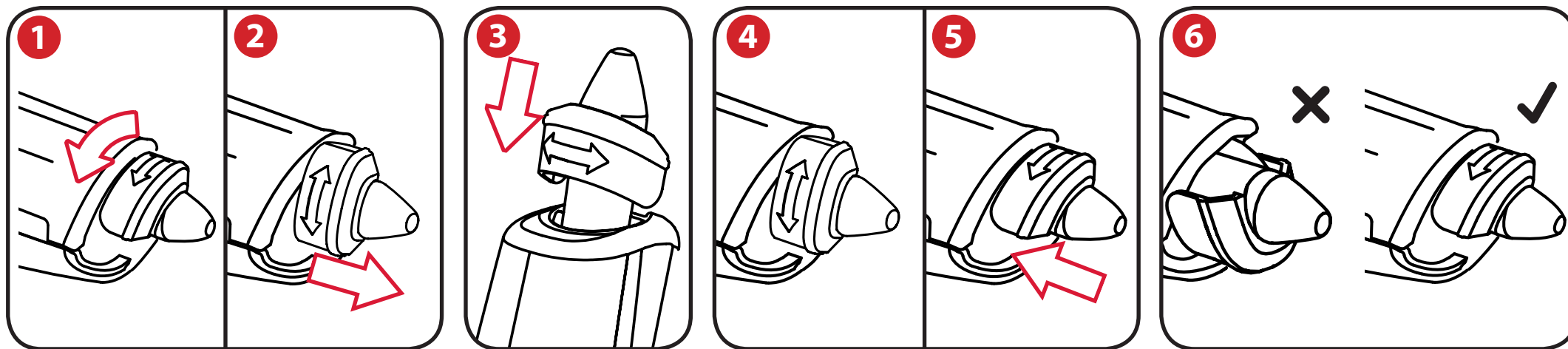
La cartuccia è inserita correttamente quando sono soddisfatte le seguenti condizioni:

- il dorso è rivolto verso l'alto;
- la cartuccia è in posizione distesa nel portacartuccia;
- è presente un leggero movimento in avanti e indietro.

Nota:

quando si scuote leggermente il pennarello, è udibile un lieve rumore dovuto alle parti mobili.

Installazione / conservazione del cappuccio della cartuccia



Rimozione del cappuccio della cartuccia

- 1** Tenendo saldamente il corpo del pennarello, ruotare il cappuccio di 90°.
- 2** Rimuovere il cappuccio del pennarello.

Conservazione del cappuccio della cartuccia

- 3** Il cappuccio può essere conservato sull'estremità posteriore del pennarello.

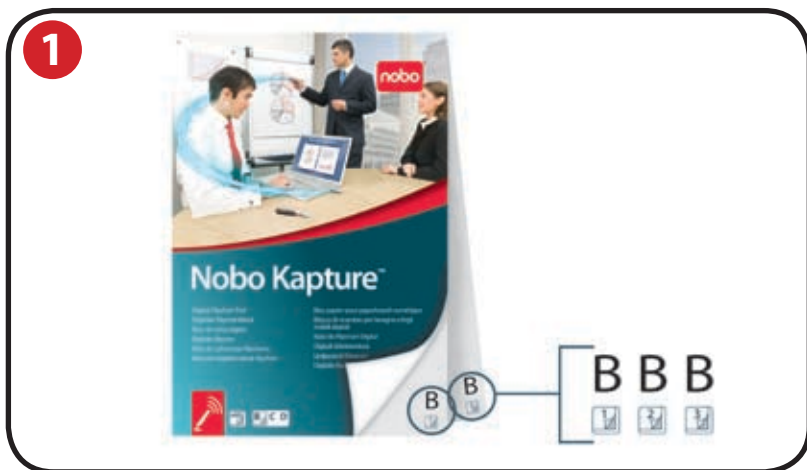
Reinserimento del cappuccio della cartuccia

- 4** Reinserire il cappuccio della cartuccia assicurandosi che la freccia si trovi in alto.
- 5** Spingere il cappuccio fino a farlo scattare in posizione.

Nota:

- 6** *è possibile inserire il cappuccio in posizione capovolta: per correggere la posizione, ruotare il cappuccio fino a portare la freccia in alto. Spingere il cappuccio fino a farlo scattare in posizione.*

Impostazione / blocco per lavagne a fogli mobili digitali



Panoramica dei blocchi per lavagne a fogli mobili digitali

Il sistema Nobo Kapture™ utilizza carta stampata in modo unico, che viene utilizzata dalla fotocamera per riconoscere la posizione sulla pagina. Sono presenti 180 singoli fogli nell'intera gamma di blocchi, separati in blocco B, C e D. È possibile utilizzare tutti i blocchi contemporaneamente (B, C e D), ma non è possibile utilizzare più di un blocco di una lettera specifica, ossia non è possibile utilizzare due blocchi D all'interno della stessa sessione. Tutti i blocchi D sono stampati con le stesse pagine, pertanto, se nella stessa sessione vengono utilizzati due blocchi, il sistema sovrascriverà ovvero perderà informazioni.

Poiché ogni foglio di carta all'interno dei blocchi B, C e D è individuale, il sistema riconosce esattamente su quale foglio di quale blocco viene effettuata la scrittura. Quando si inizia a scrivere o a disegnare sulla pagina fisica di un blocco, il software Nobo Kapture™ apre automaticamente una pagina della lavagna a fogli mobili.

- 1 Nell'angolo inferiore destro di ogni pagina fisica della lavagna mobile sono riportati la lettera del blocco e il numero di pagina. Pertanto, se si strappa una pagina, è comunque possibile tenere traccia della pagina attualmente utilizzata.

Inoltre, la pagina dispone di identificatori nascosti del tipo di blocco e della pagina, che vengono riconosciuti dalla penna: ciò consente al software Nobo Kapture™ di tenere traccia della pagina attualmente usata.

Note:

i blocchi standard per lavagne mobili non digitali non funzionano con questo sistema. Usare esclusivamente blocchi per lavagne a fogli mobili digitali Nobo Kapture™. Non tentare di usare contemporaneamente due blocchi per lavagne mobili digitali con la stessa lettera (ad esempio B e B): in questo caso non sarà possibile una cattura precisa.

Impostazione dei blocchi per lavagne a fogli mobili digitali

- 2 Posizionare sul cavalletto Nobo i blocchi necessari per lavagne a fogli mobili digitali. Per informazioni sulla nostra gamma di cavalletti, visitare il sito www.nobo-europe.com. Nell'elenco visualizzato di seguito sono riportati alcuni dei nostri modelli di punta disponibili in tutta Europa.
Piranha Mobile Easel - 1901920
Piranha Static Easel - 1901919
Barracuda Mobile Easel - 1902386
Shark Easel - 1901918

Panoramica del software

All'avvio del software Nobo Kapture™ viene visualizzata la pagina iniziale, dalla quale è possibile accedere alle modalità di cattura, modifica e aiuto.



Modalità di cattura

Le pagine catturate possono essere visualizzate in una panoramica, in cui vengono mostrate, per chiarezza, le pagine attive di un blocco.



Modalità di modifica

Le pagine catturate possono essere modificate o riordinate ed è possibile ritagliare sezioni da incollare in nuove pagine aggiuntive nel software. I blocchi o le pagine possono essere quindi salvati in formati file comuni quali JPEG o PDF, pronti per l'invio tramite e-mail.



Modalità di aiuto

È possibile accedere ai seguenti servizi di aiuto:

- aiuto incorporato
- guida per la risoluzione di problemi del software
- sito web Nobo (inclusi gli aggiornamenti del software e il forum FAQ)

Pagine personalizzate del software

Nella modalità di modifica disponibile nel software è possibile aggiungere nuove pagine.

Una volta catturati i contenuti di tutte le pagine fisiche richieste, è possibile aggiungere pagine personalizzate, ad esempio i punti di maggiore interesse di ciascuna pagina o note specifiche della sessione.

Il numero massimo consentito di pagine fisiche è 180, ma è possibile aggiungere un numero considerevole di pagine elettroniche. Pertanto, i documenti salvati possono contenere un numero di pagine superiore a quello delle pagine fisiche.

Tornare a una sessione creata precedentemente

Il collegamento tra il software e le informazioni registrate è costituito dalla carta della lavagna a fogli mobili Nobo Kapture™. Conservando la pagina fisica di una sessione è possibile riaprire la sessione in un secondo momento in modalità di cattura e aggiungere dati alla pagina.

Note:

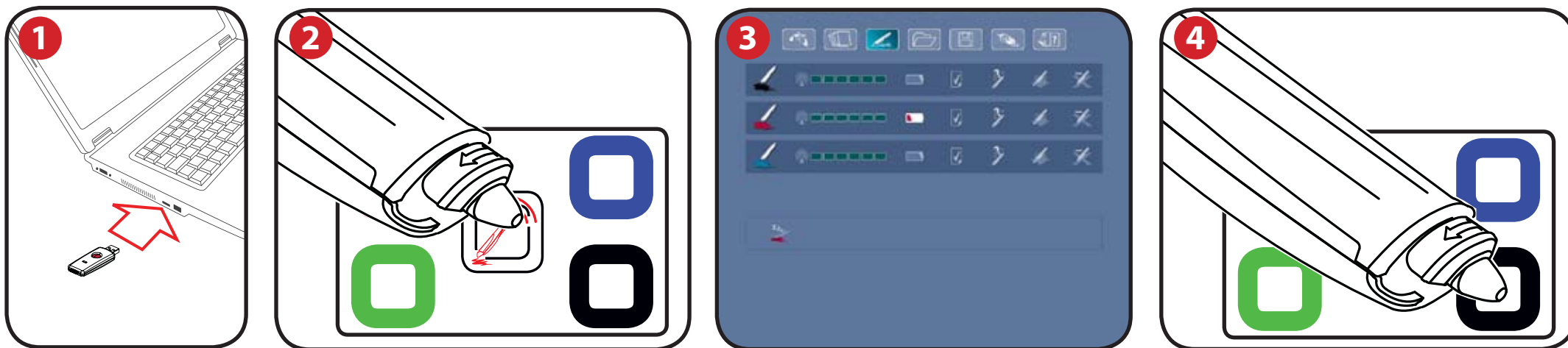
- non è possibile cancellare segni inseriti nelle pagine fisiche durante la sessione precedente;
- per modificare il contenuto di una pagina, aprire la pagina desiderata in modalità di modifica e tagliare e incollare dati oppure ridisporre i dati presenti nella pagina;
- le pagine modificate in modalità di modifica non possono più essere riaperte in modalità di cattura.

Salvataggio documenti

Per impostazione predefinita, in Windows® XP SP2 / Vista™ e in MAC OS X 10.5 i documenti vengono salvati nella cartella "Documenti". Il nome del documento sarà "Nobo Kapture" seguito da un numero in successione incrementale.

Per salvare un documento e assegnarvi un nome personalizzato e un percorso, accedere alla scheda File e selezionare "Salva con nome". Accedere al percorso richiesto e digitare il nome file richiesto.

Impostazione / impostazione iniziale del sistema



Comunicazione tra il computer e il pennarello

- 1** Inserire il ricevitore USB Plug & Play in una porta USB libera del computer.
Il LED di stato del ricevitore USB lampeggerà in colore rosso, blu e quindi verde. Verrà automaticamente avviato il programma di installazione del software Nobo Kapture™. Se il programma di installazione non si avvia automaticamente, avviarlo manualmente accedendovi tramite Esplora risorse di Windows o il Finder di Mac OS.
Il LED resterà di colore rosso durante la fase di avvio del software, dopo la quale diventerà blu.
Seguire le istruzioni visualizzate a schermo per installare il software Nobo Kapture™.
Confermare che nel pennarello sia installata una batteria.

- 2** Avviare il software Nobo Kapture™ installato () e selezionare la modalità di cattura (), quindi la modalità di gestione pennarello ().
Toccare con il pennarello (con o senza il cappuccio) il centro della scheda di impostazione, quindi mantenere il pennarello fermo fino a quando il LED emette una luce verde continua.

Premere e rilasciare il pulsante presente sul ricevitore USB.

Sollevare il pennarello: il LED lampeggerà in verde, quindi smetterà di lampeggiare ed emetterà una luce verde continua quando sarà stata effettuata la connessione al sistema.

- 3** Il pennarello verrà visualizzato nell'area di stato della modalità di gestione pennarello.
Il pennarello è ora connesso al sistema.

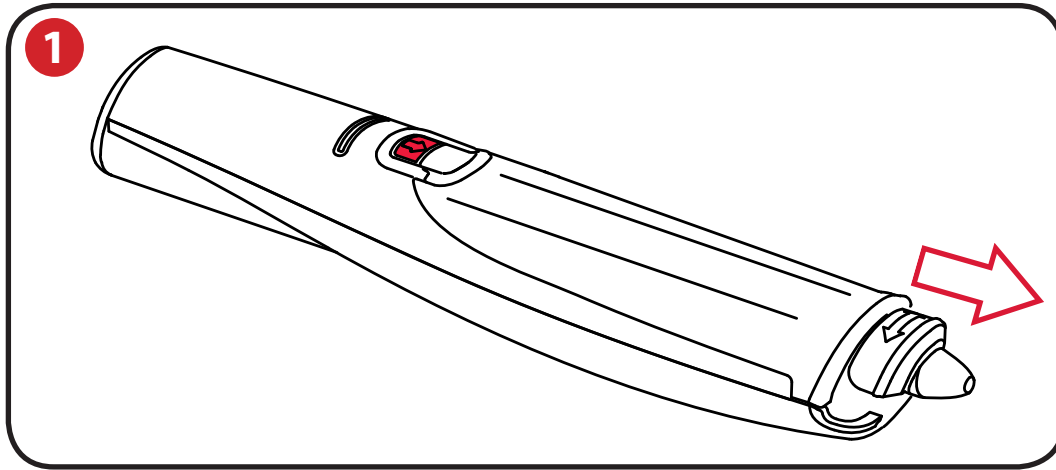
Impostazione del colore del pennarello

- 4** Toccare con il pennarello l'area di colore della scheda di impostazione corrispondente al colore della cartuccia di inchiostro installata. Il colore visualizzato nell'area di gestione/colore del pennarello cambierà assumendo il colore selezionato. Il pennarello è pronto per l'uso.

Nota:

una volta effettuata la connessione, il pennarello resterà connesso al ricevitore USB. I pennarelli possono essere cancellati tramite il software. Eventuali pennarelli aggiuntivi devono essere connessi seguendo la stessa procedura usata per il primo. La connessione non è influenzata da eventuali interruzioni dell'alimentazione o dalla sostituzione della batteria del pennarello.

Durante la cattura, il ricevitore USB deve rimanere inserito nella porta USB.



Cattura dal blocco per lavagne a fogli mobili

- 1 Rimuovere il cappuccio del pennarello.

Toccare il blocco con il pennarello per attivare quest'ultimo.

- 2 Iniziare a scrivere o a disegnare sul blocco per lavagne a fogli mobili digitali: le informazioni verranno visualizzate sul computer in tempo reale.

Per le opzioni disponibili, inclusi zoom, visualizzazioni di più pagine e modalità di modifica, vedere "Riferimento / software / modalità di modifica" a pagina 21.

Una volta terminata la sessione di cattura, fare clic su Salva per salvare le pagine nel sistema.

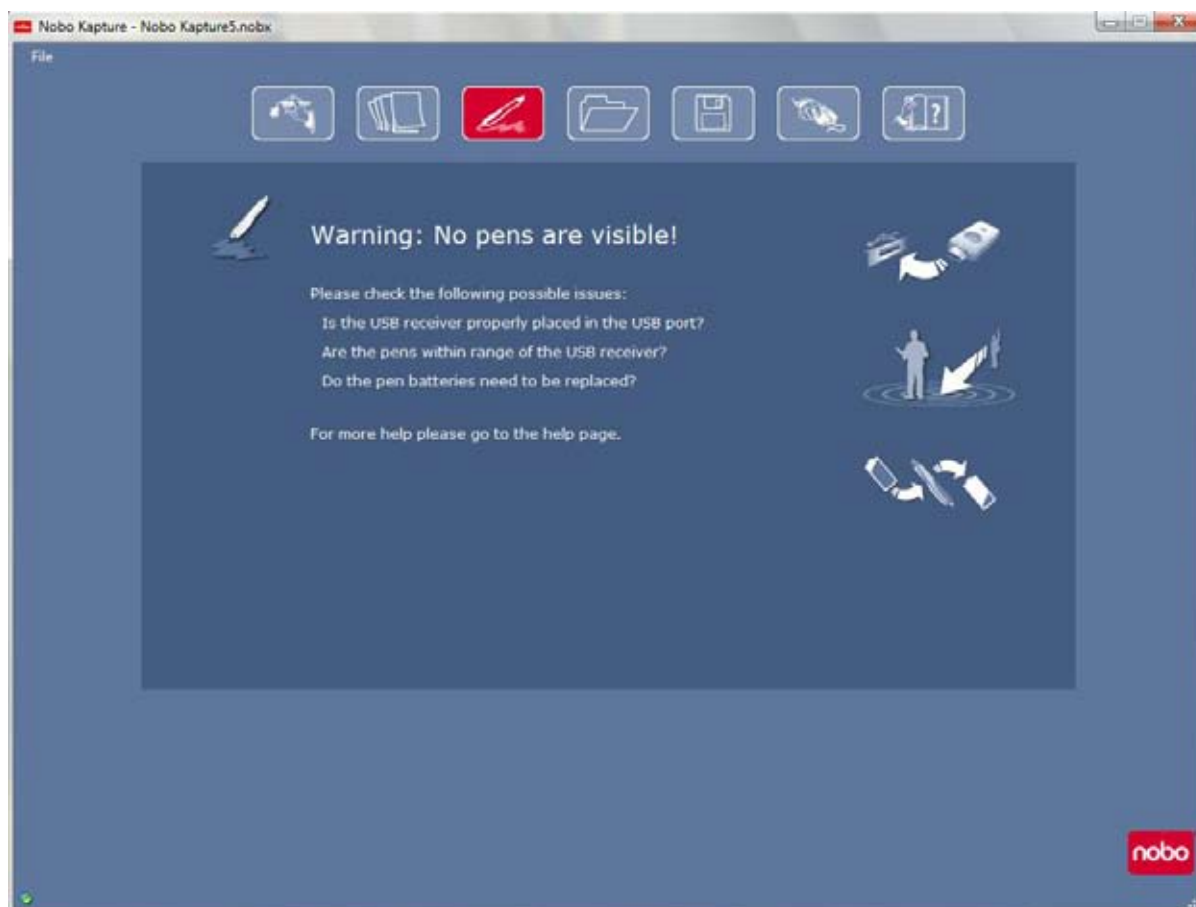
Suggerimenti per una cattura accurata

- Per catturare ciò che viene scritto, il software Nobo Kapture™ deve visualizzare la schermata di cattura.
- Assicurarsi che, durante la scrittura, la fotocamera non sia oscurata.
- Non utilizzare una cartuccia con punta danneggiata.
- Tenere la penna in posizione corretta, rivolta verso l'alto: il LED deve essere rivolto verso l'alto.
- Scrivere in maniera normale con pressione uniforme.
- Restare entro la portata del sistema, ossia entro una distanza di 10 metri dal ricevitore USB.
- Assicurarsi che la carica residua della batteria sia sufficiente per la sessione corrente. Nella sezione del software relativa alla gestione del pennarello è presente un indicatore del livello della batteria.
- Controllare periodicamente il software per assicurarsi di essere entro la portata e che la cattura stia funzionando correttamente.

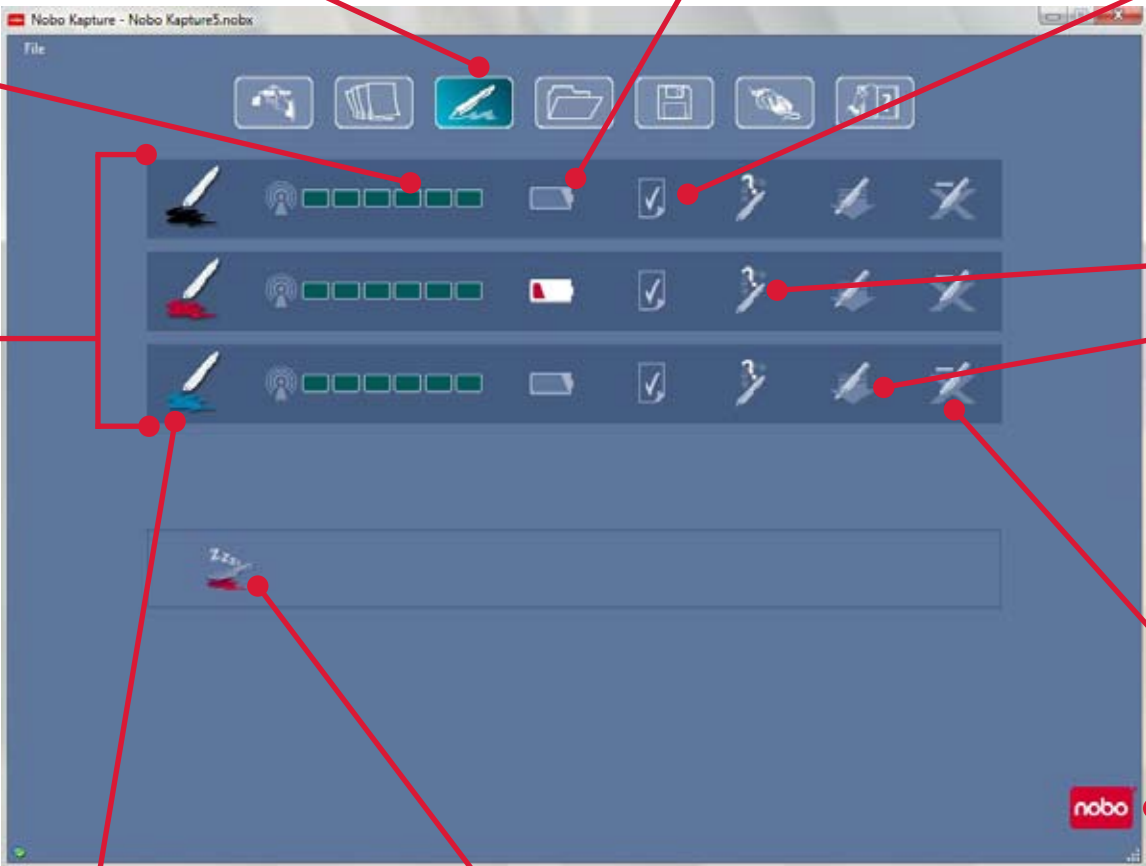


Nota:

tutte le schermate visualizzate si riferiscono all'installazione per PC, le schermate Mac potrebbero essere diverse.



Questa schermata viene visualizzata quando il ricevitore USB non è inserito. Se l'icona è di colore rosso, significa che è presente un avviso o un errore relativo al pennarello.



Modalità di gestione pennarello

Livello della batteria

Avviso per i documenti
Per cancellare un avviso per i documenti, fare clic sull'icona. Se un pennarello viene posizionato su una superficie diversa da un blocco Nobo Kapture™, verrà visualizzato un avviso.

Forza del segnale del pennarello

Identifica pennarello

Rendi pennarello inattivo
Consente di impostare il pennarello in modalità di sospensione. Il pennarello resterà connesso al sistema. Per riattivarlo, toccare il blocco con il pennarello stesso.

Pennarelli disponibili nella sessione corrente

Rimuovi pennarello dal sistema
Disconnette il pennarello in modo permanente dal sistema

Identificatore pennarello / colore

Pennarelli in modalità di sospensione: per riattivarne uno, toccare il blocco Nobo Kapture™ con il pennarello desiderato

Collegamento al sito web Nobo



The screenshot shows the 'Nobo Kapture Help' window. A red line points from the 'Area informazioni di aiuto' label to the help content area. Another red line points from the 'Modalità di aiuto' label to the help icon in the toolbar. A third red line points from the 'Collegamento al sito web Nobo' label to the 'nobo' logo in the bottom right corner.

Modalità di aiuto

Area informazioni di aiuto

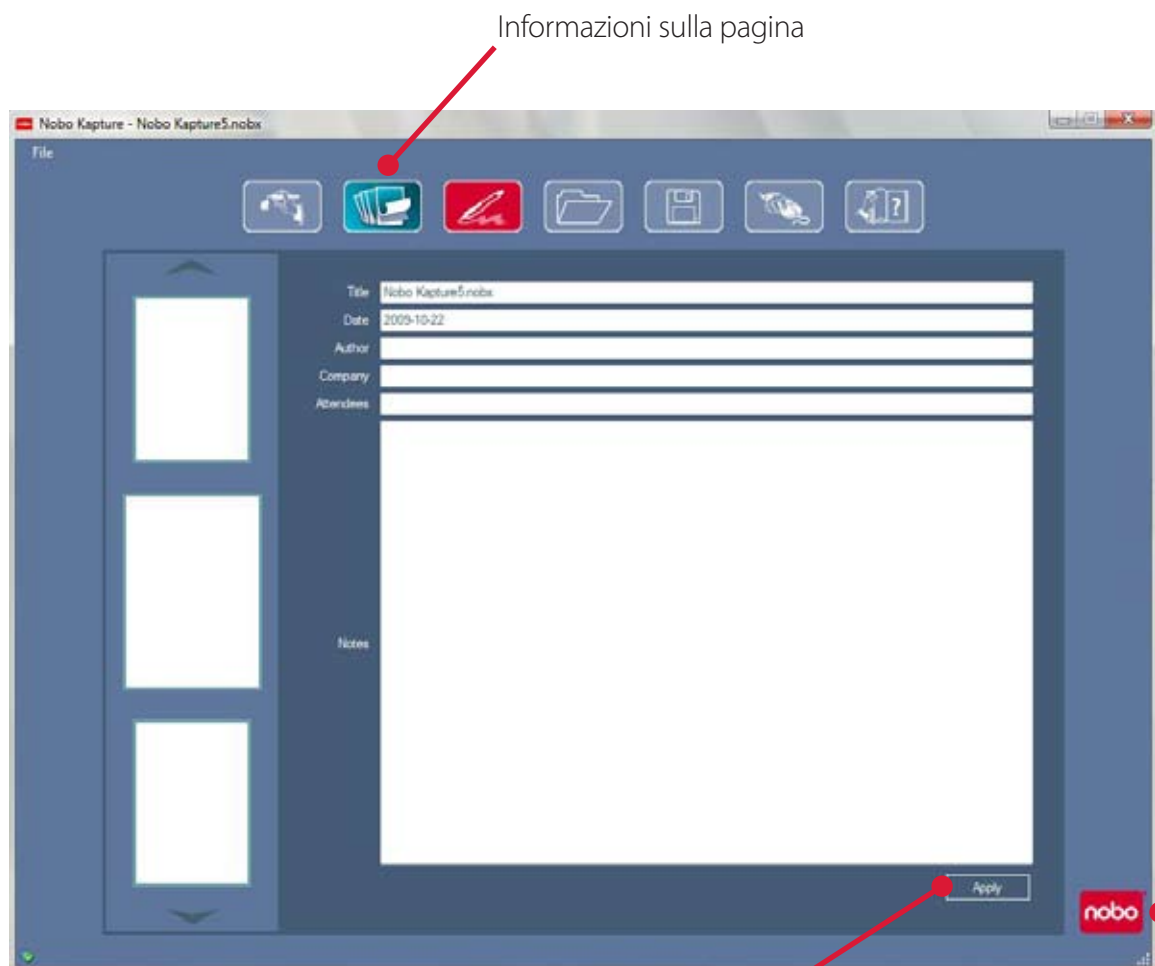
Seguire uno dei collegamenti riportati di seguito

Collegamento al manuale utente

Collegamento al supporto tecnico Nobo Kapture™

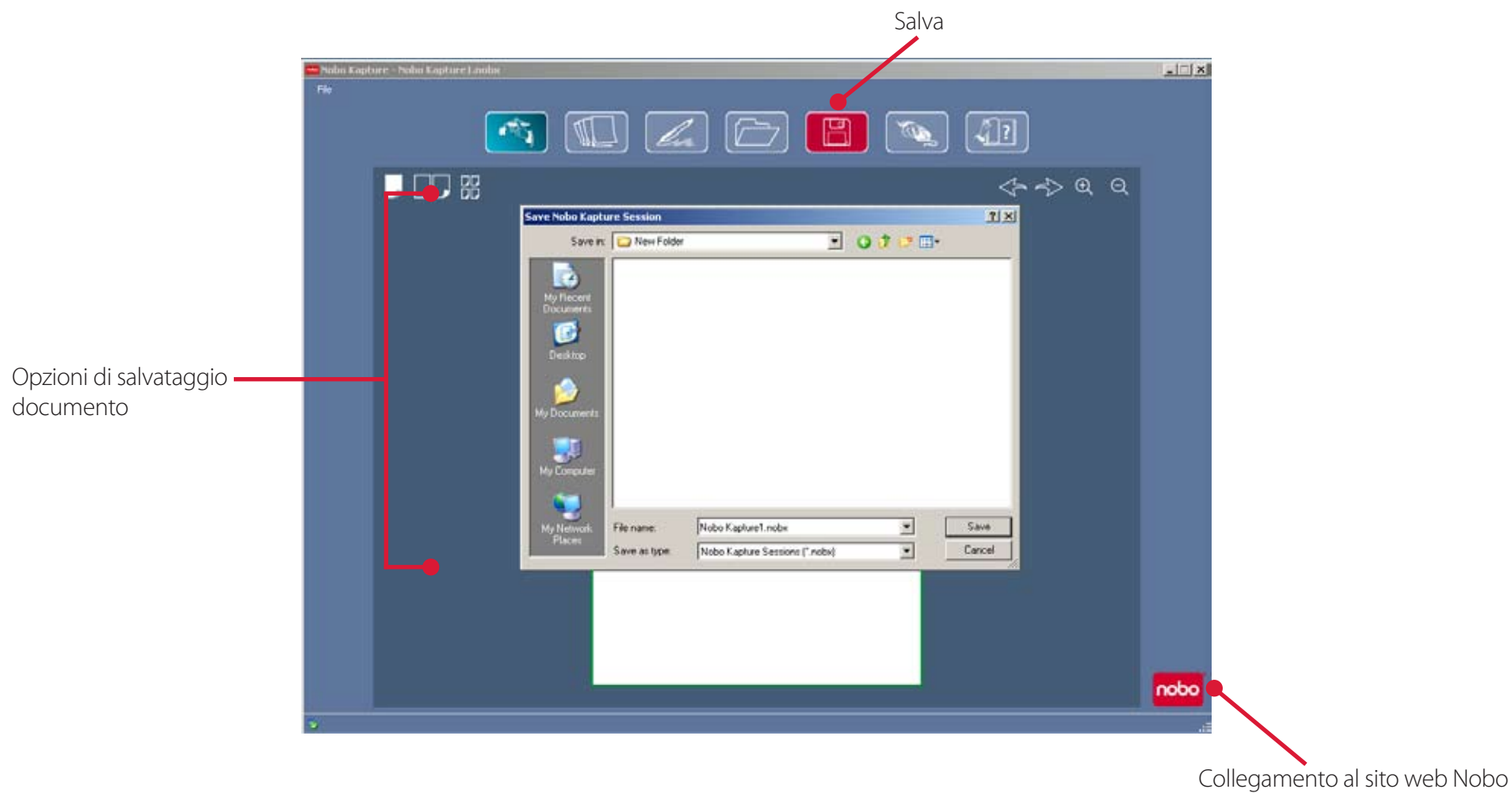
Collegamento al sito web Nobo Kapture™

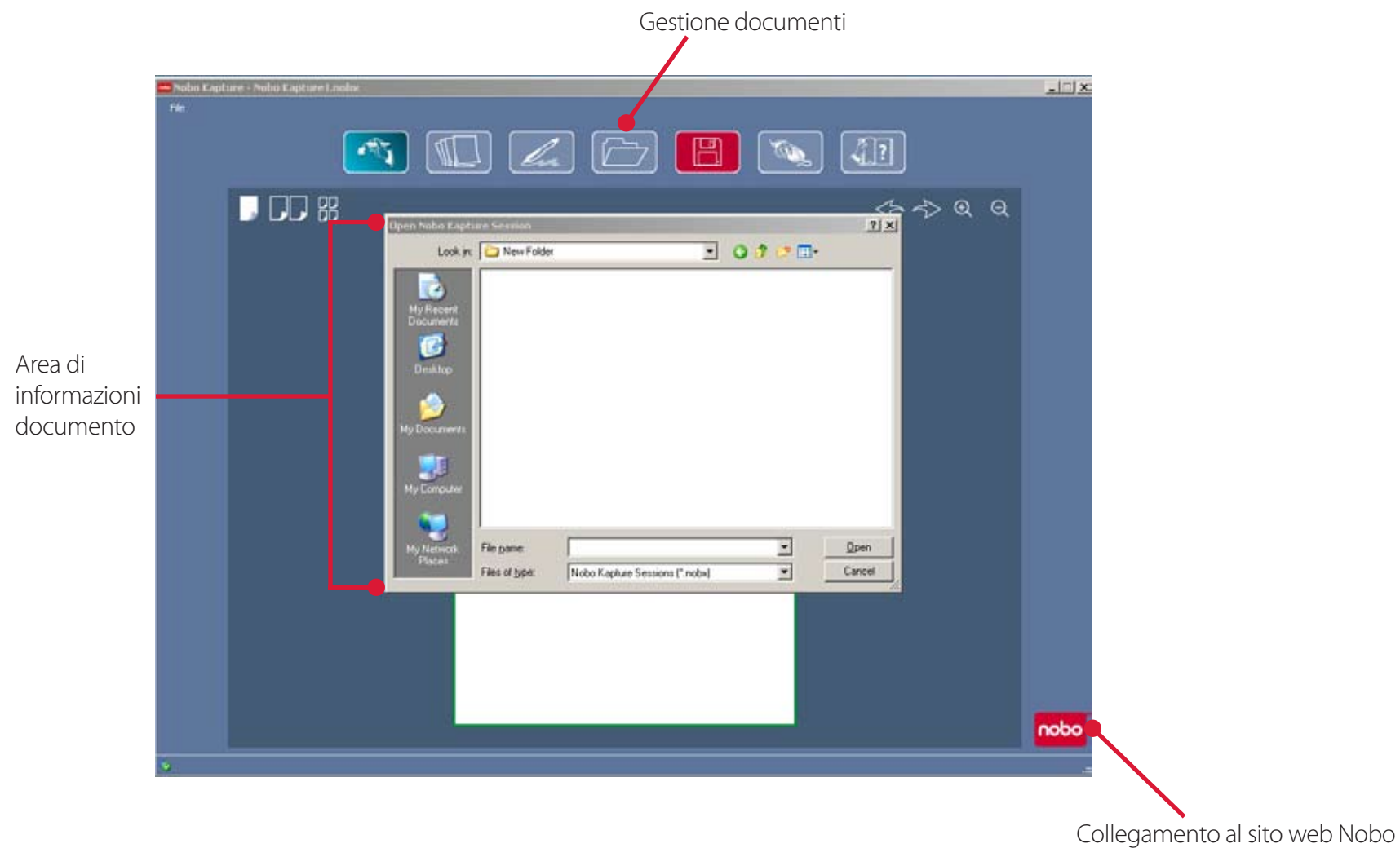
Collegamento al sito web Nobo

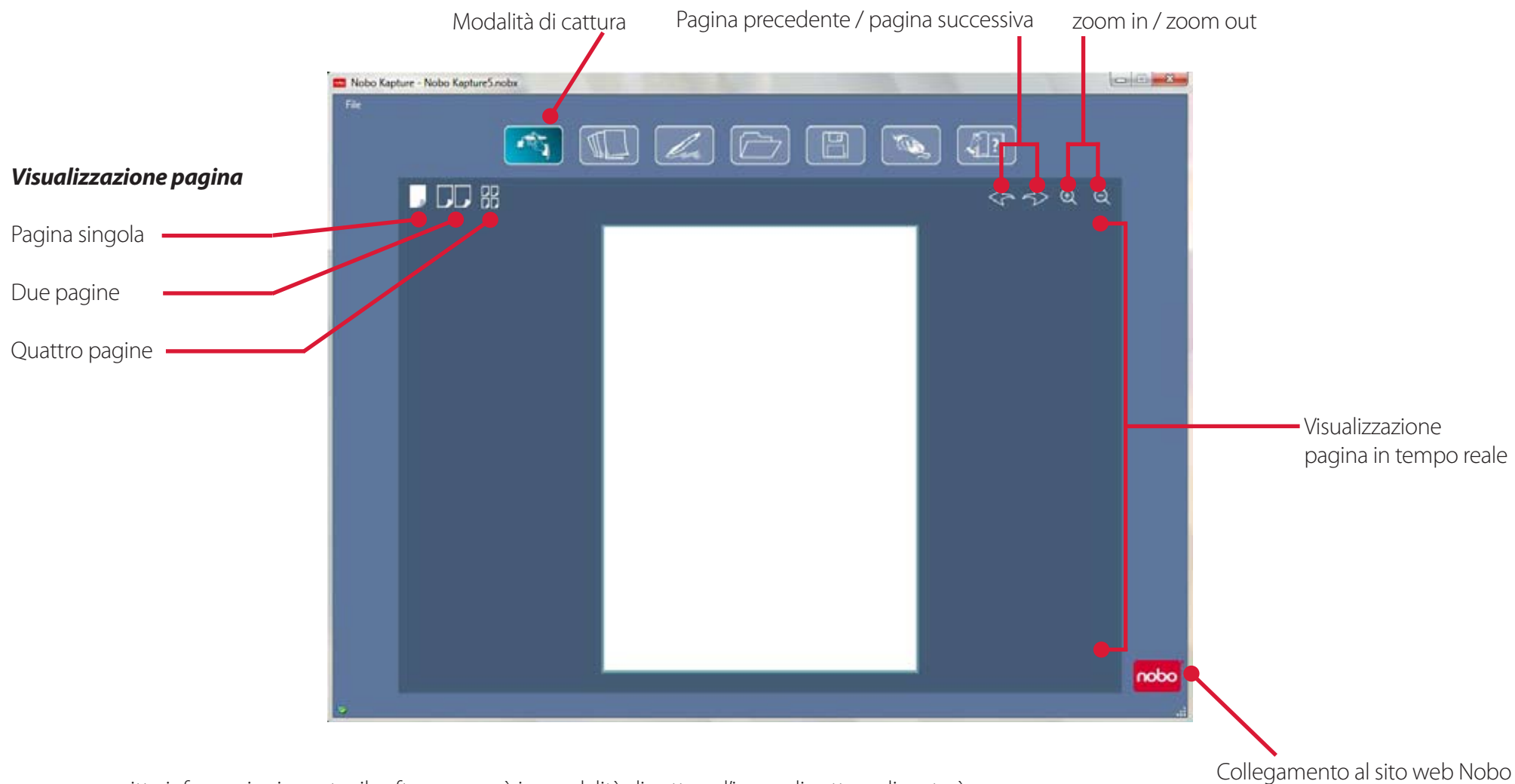


Selezionare "Applica" per salvare l'appunto nella pagina corrente

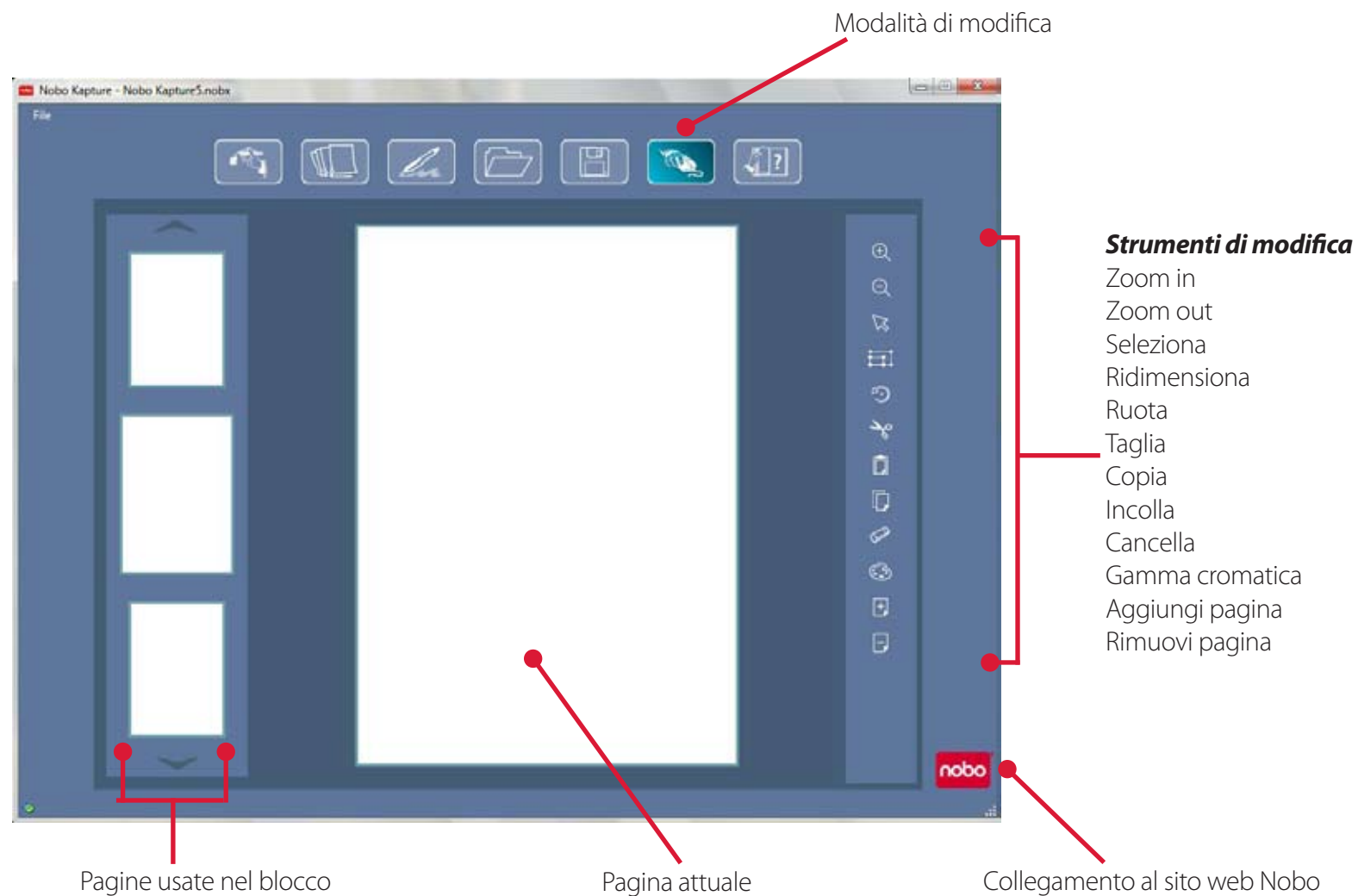
Collegamento al sito web Nobo







Se vengono scritte informazioni mentre il software non è in modalità di cattura, l'icona di cattura diventerà rossa.



Riferimento / guida di riferimento rapido per le icone

Icona	Descrizione
	Modalità di cattura Se l'icona di cattura è rossa, significa che il software deve essere impostato sulla schermata della modalità di cattura per consentire la cattura delle informazioni.
	Modalità di modifica
	Aiuto
	Rimuovi la penna dal sistema
	Rendi pennarello inattivo
	Avviso per i documenti
	Livello batteria
	Modalità gestione pennarello Se l'icona della modalità di gestione del pennarello è rossa, significa che è presente un avviso o un messaggio di errore.
	Collegamento al sito web Nobo

Icona	Descrizione
	Salva documento Se l'icona di salvataggio è rossa, significa che la versione del documento visualizzata sullo schermo è più recente della versione salvata.
	Apri file
	Visualizzazione pagina - pagina singola
	Visualizzazione pagina - due pagine
	Visualizzazione pagina - quattro pagine
	Zoom in
	Zoom out
	Seleziona
	Ruota
	Ridimensiona

Riferimento / guida di riferimento rapido per le icone

Icona	Descrizione
	Taglia
	Copia
	Incolla
	Cancella operazione
	Ripristina
	Cancella
	Gamma cromatica
	Aggiungi pagina
	Elimina pagina
	Forza del segnale del pennarello

- Non utilizzare una cartuccia con punta danneggiata.
- Prima di iniziare la cattura, controllare che il pennarello sia attivo. Con il cappuccio inserito, toccare una superficie solida con la punta del pennarello. Quando il LED è acceso, significa che il pennarello è attivo (acceso).
- Tenere il pennarello digitale in posizione corretta, rivolto verso l'alto: il LED deve essere rivolto verso l'alto.
- Scrivere in maniera normale applicando una pressione uniforme.
- Restare entro la portata del sistema, ossia entro una distanza di 10 metri dal ricevitore USB.
- Assicurarsi che la carica residua della batteria sia sufficiente per la sessione corrente. Nella sezione del software relativa alla gestione del pennarello è presente un indicatore del livello della batteria.
- Assicurarsi che non siano presenti due blocchi con la stessa lettera durante la stessa sessione.
- Controllare il computer per assicurarsi che la sessione venga catturata correttamente.
- Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo <http://www.nobo europe.com/Nobokapture>
- Periodicamente verranno rese disponibili per il download nuove versioni del software. In una finestra popup verrà visualizzata la seguente richiesta di installazione: "A newer version of the software is now available, please click the following link www.nobo europe.com/Nobokapture" (È disponibile una versione più recente del software. Fare clic sul seguente collegamento: www.nobo europe.com/Nobokapture)
Verranno visualizzate la versione attuale del software e la versione più recente disponibile per il download.

Matrice di stato del LED del pennarello

Attività LED	Durata	Stato
	1 minuto	Il pennarello è in modalità di stand-by.
	1 minuto	Il pennarello è in modalità di stand-by e attualmente non è connesso al sistema.
	8 secondi	La connessione del pennarello al sistema non è riuscita.
	1,8 secondi, ripetizione ogni 15 secondi	Il livello di carica della batteria è basso. Sostituire la batteria con una nuova.
	8 secondi, quindi il pennarello viene spento	Il livello di carica della batteria è critico. Sostituire la batteria con una nuova.

Quando il ricevitore USB viene inserito nella porta USB, il LED lampeggia passando tutti i colori (rosso, blu, verde).

Il LED emetterà una luce rossa continua fino a quando non sarà stata avviata l'applicazione Nobo Kapture™. Una volta avviata l'applicazione, il LED diventerà blu.

Garanzia limitata di un anno

ACCO Brands Europe Ltd ("ACCO") garantisce che il prodotto è privo di difetti relativi a materiali e manodopera in normali condizioni operative e di manutenzione per 1 anno a partire dalla data d'acquisto. ACCO si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire l'unità difettosa coperta dalla presente garanzia. Si prega di conservare la ricevuta di acquisto come prova della data di acquisto, in quanto sarà indispensabile per usufruire di qualsiasi servizio di garanzia. Affinché questa garanzia limitata resti valida, il prodotto deve essere stato trattato e utilizzato conformemente alle istruzioni allegate alla presente garanzia. La presente garanzia non copre danni dovuti a incidenti, uso improprio, abuso o negligenza. La presente garanzia limitata è valida solo se il prodotto viene utilizzato con i dispositivi specificati sulla scatola del prodotto. Per informazioni dettagliate, verificare la scatola del prodotto o contattare il supporto tecnico ACCO.

Esclusione di garanzia

Tanne che per la garanzia limitata qui specificata, ACCO esclude, nei limiti massimi previsti dalla legge, ogni altra garanzia, esplicita o implicita, inclusa ogni garanzia di commerciabilità e/o di adeguatezza per uno scopo specifico. Nel caso in cui qualsiasi garanzia implicita possa risultare valida per legge, tale garanzia sarà limitata a un periodo di sei anni.

Limitazione di responsabilità

La riparazione o la sostituzione del prodotto nei termini qui descritti è l'unico ed esclusivo rimedio disponibile per il cliente. ACCO declina ogni responsabilità in caso di danni particolari, incidentali o consequenziali, inclusi, ma non limitati a, perdite di guadagni o profitti, mancato utilizzo del software, perdita o recupero di dati, noleggio di attrezzature sostitutive, tempi di inattività, danni a proprietà e richieste di indennizzo da parte di terzi derivanti da qualsiasi ipotesi di recupero, compresi garanzia, contratto, regolamenti o atti illeciti. A prescindere dai termini di qualsiasi garanzia limitata o implicita per legge, o nel caso in cui una garanzia limitata non soddisfi il proprio scopo essenziale, la responsabilità di ACCO non sarà mai superiore al prezzo di acquisto del prodotto. Alcune giurisdizioni non consentono l'esclusione o la limitazione di responsabilità per danni incidentali o indiretti, pertanto è possibile che la suddetta limitazione o esclusione non sia applicabile al proprio paese. Questa garanzia limitata conferisce al cliente diritti legali specifici. È possibile usufruire anche di altri diritti, variabili da paese a paese.

Specifiche tecniche relative alle radiofrequenze

Frequenze operative: 2,402 GHz - 2,474 GHz

Dichiarazione FCC relativa all'esposizione alle radiazioni

Questa attrezzatura è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla FCC per ambienti non controllati. Gli utenti finali sono tenuti a seguire le istruzioni operative specifiche per garantire la conformità con le normative relative all'esposizione alle radiofrequenze. Questa trasmittente non deve essere installata o messa in funzione con antenne o trasmettitori diversi.

Dichiarazione della Commissione federale per le comunicazioni (FCC) relativa alle interferenze causate da radiofrequenze

Nota: il presente dispositivo è stato testato e dichiarato conforme ai limiti della Classe B dei dispositivi digitali in accordo con la Parte 15 delle normative FCC. I suddetti limiti sono studiati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose nel caso di installazioni domestiche. La presente attrezzatura genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, nel caso in cui non sia installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, può causare interferenze dannose per le comunicazioni via radio.

Tuttavia, non è offerta garanzia alcuna che le interferenze non si verifichino nel caso di un particolare tipo di installazione. Nel caso in cui l'attrezzatura in questione causasse interferenze dannose per la ricezione delle frequenze radio o televisive, determinabili spegnendo e accendendo l'attrezzatura, si consiglia di eliminare l'interferenza adottando una o più delle misure seguenti:

- orientare o collocare diversamente l'antenna di ricezione;
- aumentare la distanza tra il dispositivo e il ricevitore;
- collegare l'attrezzatura a una presa di corrente su un circuito diverso da quello al quale è connesso il ricevitore;
- consultare il proprio rivenditore o un tecnico esperto di radio / televisione per ottenere assistenza.

Modifiche: è vietato apportare modifiche non espressamente approvate da ACCO, in quanto possono invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'attrezzatura in base alle normative FCC.

Cavi schermati: per soddisfare i requisiti FCC, tutte le connessioni ad attrezzature che utilizzano un dispositivo ACCO devono essere effettuate usando esclusivamente cavi schermati.

Dichiarazione di conformità FCC

Il dispositivo in questione è conforme alle disposizioni della Parte 15, sottosezione C, delle normative FCC. L'uso è soggetto alle due condizioni seguenti: (1) il dispositivo in questione non deve causare interferenze dannose e, (2) il dispositivo deve accettare qualsiasi tipo di interferenza ricevuta, inclusa quella che potrebbe causare un funzionamento indesiderato. Come definito nella sezione 2.909 delle norme FCC, responsabile del dispositivo è ACCO Brands Europe Ltd, Oxford House, Oxford Road, Aylesbury, Buckinghamshire, HP218SZ, Inghilterra.

Dichiarazione di conformità CE

ACCO dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti delle direttive CE applicabili.

Le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli Stati membri dell'UE



L'utilizzo di questo simbolo indica che questo prodotto non può essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Assicurando uno smaltimento corretto del prodotto, si eviteranno le possibili conseguenze negative a carico dell'ambiente e della salute umana eventualmente causate da uno smaltimento inappropriato dello stesso. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ufficio responsabile del proprio comune, il centro locale di riciclaggio dei rifiuti domestici o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Nobo e ACCO sono marchi registrati di ACCO Brands. Mac e i loghi Mac sono marchi registrati di Apple Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. Windows Vista e il logo Windows sono marchi del gruppo di aziende Microsoft. Tutti gli altri marchi sono proprietà dei rispettivi titolari.



© 2009 ACCO Brands Europe Ltd, una divisione di ACCO Brands Corporation. È vietata qualsiasi copia, duplicazione o altra riproduzione dei contenuti di questo documento, a meno che non si disponga dell'autorizzazione scritta di ACCO Brands Europe. Tutti i diritti riservati.

ACCO Brands Europe

Oxford House

Oxford Road

Aylesbury

Buckinghamshire

HP21 8SZ

Per il supporto tecnico visitare il seguente indirizzo:

<http://www.nobo-europe.com/nobokapture/support>

Numero internazionale a pagamento: +31 (0) 53 484 9292

Paese	Numero telefonico
Austria	01 502 842 131
Belgio	02 256 6696
Danimarca	35 25 80 47
Finlandia	09 2311 3411
Francia	01 7020 0007
Germania	0696 654 9084
Ungheria	01 777 9105
Irlanda	01 524 5447
Italia	02 4527 9097
Paesi Bassi	020 504 0650
Norvegia	22 97 17 26
Russia	810 8000 22208 1044
Spagna	917 456 220
Svezia	08 5792 9066
Regno Unito	0207 744 1051

RADIAZIONI LED

NON VISUALIZZARE DIRETTAMENTE

MEDIANTE STRUMENTI OTTICI

PRODOTTO LED DI CLASSE 1

Sicurezza del prodotto

- LEGGERE ATTENTAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE PRESENTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA PUÒ DAR LUOGO A INCENDI, SCOSSE ELETTRICHE, LESIONI PERSONALI O DANNI MATERIALI.
- Utilizzare il pennarello digitale e i relativi accessori in conformità con le istruzioni fornite nel manuale dell'utente. In caso contrario vi è il pericolo di lesioni personali e danni materiali.
- Non lasciar cadere, gettare, piegare o deformare, schiacciare, disassemblare, aprire, perforare, stracciare, cuocere in forno a microonde, incenerire, o dipingere il pennarello digitale. Non inserire oggetti estranei nel pennarello digitale o nei relativi accessori. La mancata osservanza di queste istruzioni potrebbe risultare in lesioni dell'utente o danni materiali.
- Il pennarello digitale e i relativi accessori contengono piccole parti separabili che potrebbero presentare il rischio di soffocamento. Il soffocamento può risultare in lesioni o addirittura provocare la morte.
- Nel caso di perdite della batteria, non consentire che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. Il contatto con la pelle o gli occhi può infatti provocare lesioni. Se, tuttavia, il liquido è entrato in contatto con una parte del corpo, lavare la parte interessata con abbondanti quantità di acqua e rivolgersi immediatamente ad un medico.
- Non ingoiare la batteria. Se ingoiato, il contenuto della batteria può risultare tossico.
- Non incenerire e non gettare nel fuoco le batterie consumate. Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili e non cortocircuitare i terminali. La mancata osservanza di queste istruzioni può dar luogo a incendi, esplosioni, scosse elettriche, perdite della batteria e altri tipi di lesioni o danni.

- Rischio di lesioni agli occhi - luce a infrarossi emessa dalla punta del pennarello digitale. Non rivolgere lo sguardo direttamente verso la punta. Non visualizzare la punta mediante un dispositivo ottico.
- Rimuovere la batteria quando ci si trova in ambienti con atmosfera potenzialmente esplosiva. Il pennarello digitale è un dispositivo elettronico. Eventuali scintille possono provocare incendi o esplosioni con lesioni o addirittura morte e/o danni materiali.
- Rimuovere la batteria se ci si trova in un ambiente in cui vengono effettuate esplosioni, per evitare interferenze con le operazioni di esplosione.
- Rimuovere la batteria quando ci si trova in un ambiente in cui è richiesta la disattivazione di trasmettitori radio.
- Le norme stabilite dall'autorità dell'aviazione potrebbero vietare l'uso di dispositivi wireless durante il volo. Rimuovere la batteria quando ci si trova in un aereo.
- Il pennarello digitale potrebbe interferire con alcuni tipi di audioprotesi o altri dispositivi medici. In tal caso, consultare il proprio fornitore per ottenere informazioni su alternative o rimedi.
- Non lasciar cadere il dispositivo. Impedire che questo sia sottoposto a forti impatti che potrebbero danneggiarlo gravemente o comprometterne il corretto funzionamento.
- Non esporre il dispositivo all'acqua o ad altri liquidi. Non lasciare il dispositivo in condizioni umide.
- Non usare il dispositivo vicino a forti sorgenti di onde radio o di campi magnetici, in quanto tali sorgenti potrebbero provocare il malfunzionamento o la distruzione del pennarello.
- Non smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Come per qualsiasi prodotto elettronico, rivolgersi all'ente locale responsabile dello smaltimento o del riciclaggio per ottenere informazioni sul metodo e sul luogo di smaltimento idonei nella propria zona.
- Non aprire o disassemblare il dispositivo, se non nel caso di sostituzione della batteria o della cartuccia d'inchiostro. All'interno del prodotto non sono presenti componenti che necessitano di interventi di manutenzione. Se si eseguono interventi di manutenzione, la garanzia verrà invalidata. Cambiamenti o modifiche apportati a questa unità potrebbero invalidare il diritto di utilizzo dell'attrezzatura da parte dell'utente.
- Rispettare il diagramma relativo alla polarità (+/-) riportato all'interno del vano batteria.
- Sostituire le batterie non appena viene visualizzato l'avviso di livello di carica basso.
- Per la sostituzione usare esclusivamente batterie dello stesso tipo o batterie equivalenti.
- Rimuovere la batteria se si intende conservare il pennarello digitale per un periodo prolungato senza utilizzarlo. Non gettare le batterie consumate nei rifiuti normali.
- Come per qualsiasi batteria, rivolgersi all'ente locale responsabile dello smaltimento o del riciclaggio per ottenere informazioni sul metodo e sul luogo di smaltimento idonei nella propria zona.
- Non usare batterie ricaricabili: ciò potrebbe comportare la distruzione del pennarello e/o della batteria.

Manutenzione del prodotto

- LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI ATTENTAMENTE. LA MANCATA OSSERVANZA DI QUESTE ISTRUZIONI POTREBBE COMPORTARE DANNI AL PENNARELLO DIGITALE E AI RELATIVI ACCESSORI, NONCHÉ INVALIDARE LA GARANZIA.
- Utilizzare il pennarello digitale e i relativi accessori in conformità con le istruzioni fornite nel manuale dell'utente.
- Il dispositivo è progettato esclusivamente per l'uso in ambienti interni e asciutti.
- Controllare a intervalli regolari il pennarello digitale e i relativi accessori per accertare che non siano presenti danni. Non continuare a usare il prodotto se vengono riscontrati danni o componenti guasti. Se il dispositivo necessita di un intervento di riparazione, consultare il proprio punto di vendita.
- Non esporre il pennarello digitale e i relativi accessori a temperature estreme o alla luce solare diretta, né durante l'uso né durante la conservazione.
- Conservare il dispositivo in un luogo pulito e privo di polvere.
- Mantenere alimenti e bevande lontani dal dispositivo.
- Pulire il dispositivo con un panno asciutto. Non usare acqua, sapone, detergenti o altre sostanze chimiche.